

but, de ne pas arriver second ou troisième dans la course, mais d'être le meilleur du métier, quel que soit ce dernier. Ne portez pas envie à ceux qui sont au-dessus de vous ou qui ont réussi; mais étudiez-les avec calme et voyez la manière dont ils s'y sont pris; puis faites comme eux. Le point important est de ne jamais vous relâcher, une fois que vous avez décidé de ce que vous avez à faire. Tenez-vous-y et faites-le bien. Soyez honnête vis-à-vis de vous même; réfléchissez et demandez-vous de temps à autre si vous agissez de votre mieux, puis partez de nouveau et mettez-vous plus énergiquement à la besogne.

Les efforts d'un travailleur sérieux dans une position inférieure ne sont jamais perdus. Un esprit industrieux, de l'intégrité, du zèle et de l'application reçoivent toujours leur récompense. Ces qualités peuvent n'avoir pas été remarquées hier; elles ne le sont peut-être pas aujourd'hui, mais elle le seront demain. Alors vient la joie causée par l'avancement et un regain d'enthousiasme excite à obtenir de meilleurs résultats. Il n'y a jamais eu d'homme travaillant avec ardeur dans un but

sérieux qui n'ait trouvé une ample récompense dans la satisfaction d'avoir accompli son devoir. L'insuccès dans la vie est le lot de ceux qui hésitent, qui sont irrésolus, à l'esprit vacillant, qui laissent échapper les affaires pour s'y cramponner de nouveau. Les gens qui réussissent n'abandonnent jamais rien; ils ont une opiniâtreté qui doit les mener à la victoire, et qui les y mène. Tout homme peut réussir, qui agit ainsi.

L'EMMAGASINAGE DES POMMES

L'emménagement des pommes est devenu une des parties les plus importantes de l'industrie des fruits. La demande pour les pommes a grandement augmenté et, pour y satisfaire, de grandes étendues de terrain ont été consacrées à la plantation de vergers, dans des sections qui n'offrent pas de commodités pour la conservation des fruits.

La nécessité pour les producteurs de se débarrasser rapidement de leurs pommes les porte à encombrer le marché en automne et au commencement de l'hiver, et souvent à abaisser les

prix bien au-dessous de la limite permise pour faire un commerce profitable. Par conséquent, si les producteurs pouvaient conserver une partie de leur récolte jusqu'à ce que le surplus périssable ait été vendu, les prix seraient plus élevés, les ventes plus faciles et le public s'en trouverait mieux.

Les consommateurs deviennent peu à peu, mais sûrement, plus difficiles à satisfaire et non seulement demandent de bonnes pommes, mais encore une ample provision de fruits de bonne qualité presque tout le long de l'année, dit "Commercial Bulletin."

Il est possible de trouver quelque système d'emménagement qui empêcherait l'encombrement du marché et qui permettrait de conserver les récoltes avec peu de perte, pour les vendre tard dans la saison et faire par là de bons profits. Mais, comme toutes les opérations de la ferme, l'emménagement des pommes doit être fait avec beaucoup de soin, pour assurer son succès.

Le producteur ou l'acheteur doivent apprendre quelles sont les variétés qui peuvent être conservées, quelles conditions un entrepôt doit remplir pour être établi de la manière la plus économique, et dans quelles circonstances

MM. les Détailliers, Pharmaciens, Epiciers et Marchands Généraux,

Veillez accepter nos souhaits les plus
sincères pour l'année

1906

Vous remerciant de votre bienveillant con-
cours, nous demeurons

La Cie du Dr J. O. Lambert.

SUCCESSALES :

178, 9e Avenue, New-York.

1104, Dorchester Avenue, Boston.

564, Harrison St., Chicago.

1704, Market St., St. Louis.

529, Wabash St., St. Paul.

446, Graciot St., Detroit.

**La plus Grande Vente
sur le Continent
Américain.**